# Eduardo Krauser

# Bicultural Translator and Interpreter – US English <> Brazilian Portuguese

(239) 384-8460 | eduardo.krauser@anglo-brazil.com | Burlington, Massachusetts

#### SUMMARY

Talented legal, business, and financial translator and interpreter with more than a decade of experience providing language consulting services remotely and on site to translation and interpreting agencies serving government agencies, corporations, law firms, and hospitals. More than twenty years of experience as a linguist, including teaching English to Speakers of Other Languages (ESOL) in Brazil and the US. Specialized in Brazil and the US.

#### WORK EXPERIENCE

## **Translator / Interpreter / Owner**

ABC Translations LLC. (former Anglo Brazil Company), Burlington, MA

2010 - current

Provide translation and interpreting services to translation agencies, corporations, government agencies, law firms, hospitals, individuals.

Role:

- Translate, edit, and proofread legal and corporate documents: contracts, certificates, statements, diplomas, transcripts, letters, resumes, records. Localize content to help companies customize products and services in Brazil.
- Interpret consecutively and simultaneously in depositions, worker's compensation investigations, conferences, court proceedings, parent-teacher meetings, and medical settings.

## Teacher of English for Speakers of Other Languages

ASC English School, Boston, MA

2007 - 2010

Instructor of English for Speakers of Other Languages: Instructed students of all ages and levels in their study of the English language with a focus on college preparedness.

## Teacher of English for Speakers of Other Languages

Target International Student Center, Somerville, MA

2004 - 2007

Instructor of English for Speakers of Other Languages and Language Study Software Application Lesson Designer: Instructed students of all ages and levels in their study of the English language and assisted technology team in the development of computer-assisted language learning software.

# Service Manager

Sylvan Learning, Inc. (dba. Wall Street Institute), Curitiba/Joinville, Brazil

2002 - 2004

Language Program Service Manager and Instructor of English for Speakers of Other Languages: Supervised teachers in an adult education program for 250 students, developed lesson plans, interviewed teacher applicants and receptionists. Instructed students of all ages and levels in their study of the English language.

#### **Instructor of English for Speakers of Other Languages**

Wisdom English School, Curitiba, Brazil

2000 - 2002

Guided students in achieving proficiency in English, provided college students with transcript and abstract translations.

#### Transcriber

Lanco International, Naples, FL

1998 - 1999

Transcribed and proofread business, legal, and medical translations.

#### **EDUCATION**

## Certificate in Legal, Medical & Community Interpreting and Translation Boston University Metropolitan College

Boston, MA 2008 - 2010

Experience included providing services to the Brazilian community in Massachusetts in the form of translation and interpreting work.

# Associate in Science, Business Entrepreneurship Middlesex Community College

Bedford, MA 2024 - 2026

Currently enrolled, registered for classes, and studying.

## Associate in Science, Finance Option Bunker Hill Community College

Boston, MA 2012 - 2013

Completed the Accounting and Management credit modules.

## High School (US) Naples High School Naples, FL 1998 - 1999

High School (Brazil) Newton Ferreira da Costa Curitiba, Brazil 1996 - 1998

## **MEMBERSHIP**

- Member of the American Translators Association.
- Member of the Portuguese Language Division.
- Professional Certified PRO ProZ.com member